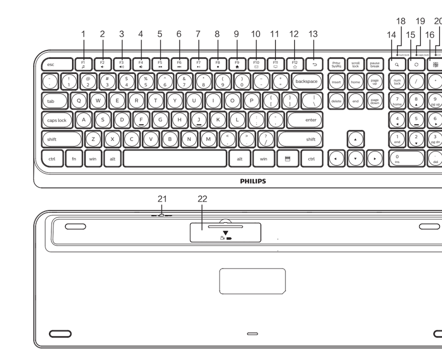
PHILIPS

Keyboard Mouse Combo

3000 Series

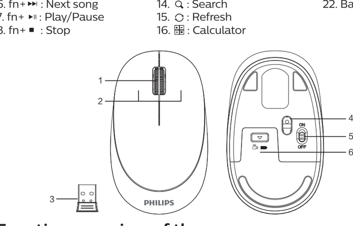
SPT6307B

User manual



Function overview of the keyboard

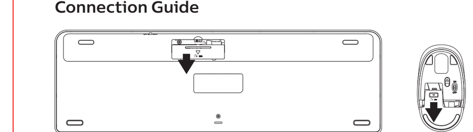
1. fn+ ♫: Media player
2. fn+ 🔉: Volume -
3. fn+ 🔊: Volume +
4. fn+ 🔇: Mute
5. fn+ ⏮: Prev song
6. fn+ ⏭: Next song
7. fn+ ⏯: Play/Pause
8. fn+ ■ : Stop
9. fn+ 🏠: Homepage
10. fn+ ✉: Email
11. fn+ 🖵: My computer
12. fn+ ☆: Favorite
13. ⮌: Return
14. 🔍: Search
15. ⟳: Refresh
16. 🖩: Calculator
17. 🖵: Lock screen
18. Number lock indicator
19. Caps lock indicator
20. Low battery indicator
21. ON/OFF switch
22. Battery door



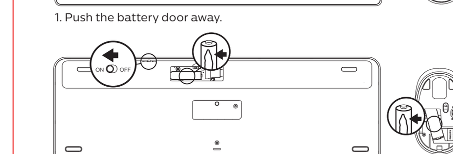
Function overview of the mouse

1. Scroll wheel
2. Left and right buttons
3. Wireless receiver
4. Optical sensor
5. ON/OFF switch
6. Battery door

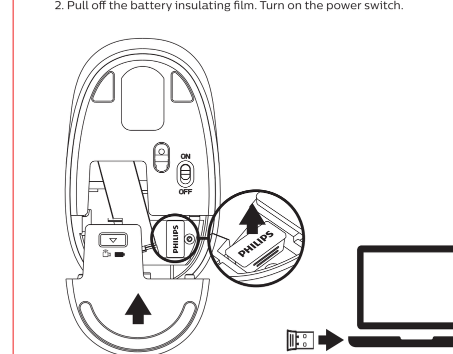
Connection Guide



1. Push the battery door away.



2. Pull off the battery insulating film. Turn on the power switch.



3. Take out the receiver and close the battery door.

4. Plug the receiver into the USB port of a PC.

Packaging contents

1. Wireless keyboard and mouse
2. Wireless receiver
3. User manual and important information
4. 1*AA battery (inside mouse)
5. 1*AAA battery (inside keyboard)

System requirement

1. 1 x USB port
2. Windows® 7,Windows® 8,Windows® 10 or later, Android 3.2 and above; Mac OS 10.5 or later

Note：Multimedia functions are partially invalid in different OS versions.

Technical specifications

1. Connectivity: 2.4GHz wireless
2. Wireless Effective distance: 15m
3. Number of buttons: 3
4. Mouse buttons lifespan: 3 million keystrokes
5. Keyboard keys lifespan: 10 million keystrokes
6. Resolution: 1600 DPI
7. Power supply: 1*AA Philips battery (mouse), 1*AAA Philips battery (keyboard)
8. Interface: USB wireless receiver
9. Product dimension: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (keyboard)
10. Product weight: 649g
11. Operating temperature range: 0 ° C to 40 ° C
12. Operating humidity range: 10% - 85%.

Trouble shooting

1. Make sure that the USB wireless receiver of the product is correctly plugged into the USB port of the computer.
2. Make sure the computer meets the minimum system requirement.
3. If the distance between the product and the receiver exceeds an effective range, please reduce the distance for better performance.

If you can't solve the problem, please try to find the solution from Philips website or nearest retailer. Please do not disassemble the product by force.

Attention

1. Photoelectric technology can correctly detect the movement of mouse on most surfaces. Do not use the mouse on any reflective, transparent or uneven surfaces.
2. Please use dry and soft cloth to clean the product.
3. Do not disassemble the product by force.
4. Do not direct the light from the bottom of the mouse to your eyes.
5. Do not get in the rain or in the sun or fire.
6. Do not flush directly with water.

Ръководство на потребителя | Български
Преглед на функциите на клавиатурата
1. Медиен плейър
2. Звука -
3. Звука +
4. ням
5. Предишна песен
6. Следваща песен
7. Възпроизвеждане / пауза
8. Спри
9. Начална страница
10. електронна поща
11. Моя компютър
12. Любими
13. Връщане
14. Търсене
15. Обнови
16. Калкулатор
17. Заключен екран
18. Индикатор за заключване на номера
19. Индикатор за заключване на главни букви
20. Индикатор за изтощена батерия
21. Превключвател за включване / изключване
22. Врата на батерията

Преглед на функциите на мишката
1. Колело за превъртане
2. Ляв и десен бутон
3. Безжичен приемник
4. Оптичен сензор
5. Превключвател за включване / изключване
6. Врата на батерията

Ръководство за свързване
1. Избутайте вратичката на батерията.
2. Свалете изолационното фолио на батерията. Включете превключвателя на захранването.
3. Извадете приемника и затворете вратичката на батерията.
4. Включете приемника в USB порта на компютър.

Съдържание на опаковката
1. Безжична клавиатура и мишка
2. Безжичен приемник
3. Ръководство на потребителя и важна информация
4. 1 * AA батерия (вътре в мишката), 1 * AAA батерия (вътре в клавиатурата)

Системно изискване
1. 1 * USB порт
2. MicrosoftWindows 7 ，Windows 8，Windows 10 или по-нова версия ；Android 3.2 и по-нови версии; MacOS 10.5 и по-нови версии;
Забележка：Мултимедийните функции са частично невалидни в различните версии на операционната система.

Технически спецификации
1. Свързаност: 2.4GHz безжична
2. Безжично ефективно разстояние: 15 м
3. Брой бутони: 3
4. Живот на бутоните на мишката: 3 милиона натискания на клавиши
5. Живот на клавишите на клавиатурата: 10 милиона натискания на клавиши
6. Резолюция: 1600 DPI
7. Захранване: 1 * AA батерия Philips (мишка), 1 * AAA батерия Philips (клавиатура)
8. Интерфейс: USB безжичен приемник
9. Размери на продукта: 110*66*35 мм (мишка), 433*136*22 мм (клавиатура)
10. Тегло на продукта: 649g
11. Работен температурен диапазон: 0°C до 40°C
12. Работен диапазон на влажност: 10% - 85%.

Отстраняване на неизправности
1. Уверете се, че USB безжичният приемник на продукта е правилно включен в USB порта на

компютъра.
2. Уверете се, че компютърът отговаря на минималните системни изисквания.
3. Ако разстоянието между продукта и приемника надвишава ефективен обхват, моля, намалете разстоянието за по-добра производителност.
Ако не можете да разрешите проблема, моля, опитайте се да го намерите от уебсайта на Philips или от най-близкия търговец. Моля, не разглобявайте продукта насила.

Внимание
1. Фотоелектричната технология може правилно да открива движението на мишката върху повечето повърхности. Не използвайте мишката върху отразяващи, прозрачни или неравни повърхности.
2. Моля, използвайте суха и мека кърпа за почистване на продукта.
3. Не сгъвайте и не огъвайте продукта.
4. Не разглобявайте продукта насила.
5. Не насочвайте светлината от дъното на мишката към очите ви.
6. Не попадайте под дъжда, на слънце или огън.
7. Не изплаквайте директно с вода.

Korisnički priručnik | Croatian
Pregled funkcija tipkovnice
1. Media player
2. Glasnoće -
3. Glasnoće +
4. Bez zvuka
5. Prethodna pjesma
6. Sljedeća pjesma
7. Reprodukcija / pauza
8. Stani
9. Početna stranica
10. E-mail
11. Moje računalo
12. Omiljena
13. Povratak
14. traži
15. Osvježiti
16. Kalkulator
17. Zaključani zaslon
18. Indikator zaključavanja broja
19. Indikator zaključavanja velikih slova
20. Indikator prazne baterije
21. Prekidač ON / OFF
22. Vrata baterije

Pregled funkcija miša
1. Kotačić za pomicanje
2. Lijevi i desni gumb
3. Bežični prijemnik
4. Optički senzor
5. Prekidač ON / OFF
6. Vrata baterije

Vodič za povezivanje
1. Odgurnite poklopac baterije.
2. Skinite izolacijski film s baterije. Uključite prekidač napajanja.
3. Izvadite prijamnik i zatvorite vratašca baterije.
4. Priključite prijamnik u USB priključak računala.

Sadržaj pakiranja
1. Bežična tipkovnica i miš
2. Bežični prijemnik
3. Korisnički priručnik i važne informacije
4. 1 * AA baterija (unutar miša), 1 * AAA baterija (unutar tipkovnice)

Zahtjev sustava
1. 1 * USB priključak
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 ili noviji ；Android 3.2 i noviji; Mac OS 10.5 i noviji;

Napomena：Multimedijske funkcije djelomično su nevaljane u različitim verzijama OS-a.

Tehničke specifikacije
1. Povezivost: 2,4 GHz bežično
2. Efektivna udaljenost bežične veze: 15 m
3. Broj gumba: 3
4. Životni vijek tipki miša: 3 milijuna pritisaka tipki
5. Životni vijek tipki na tipkovnici: 10 milijuna pritisaka tipki
6. Rezolucija: 1600 DPI
7. Napajanje: 1 * AA Philips baterija (miš), 1 * AAA Philips baterija (tipkovnica)
8. Sučelje: USB bežični prijamnik
9. Dimenzija proizvoda: 110*66*35mm (miš), 433*136*22mm (tipkovnica)
10. Težina proizvoda: 649g
11. Operativni raspon temperature: 0 ° C do 40 ° C
12. Operativni raspon vlažnosti: 10% - 85%.

Rješavanje problema
1. Provjerite je li USB bežični prijamnik proizvoda ispravno priključen u USB priključak računala.
2. Provjerite zadovoljava li računalo minimalni sistemski zahtjev.
3. Ako udaljenost između proizvoda i prijemnika prelazi učinkoviti domet, smanjite udaljenost radi boljih performansi.
Ako ne možete riješiti problem, pokušajte ga pronaći s web mjesta Philipsa ili najbližeg prodavača. Molimo nemojte rastavljati proizvod na silu.

Pažnja
1. Fotoelektrična tehnologija može ispravno otkriti kretanje miša na većini površina. Nemojte koristiti miš na bilo kojim reflektirajućim, prozirnim ili neravnim površinama.
2. Za čišćenje proizvoda koristite suhu i meku krpu.
3. Nemojte presavijati ili savijati proizvod.
4. Nemojte rastavljati proizvod na silu.
5. Ne usmjeravajte svjetlost s dna miša na vaše oči.
6. Ne dolazite na kišu ili na sunce ili vatru.
7. Ne ispirati izravno vodom.

Uživatelská příručka | Česko
Přehled funkcí klávesnice
1. Přehrávač médií
2. Hlasitost -
3. Hlasitost +
4. Ztlumit
5. Předchozí píseň
6. Další píseň
7. Přehrát / Pozastavit
8. Přestaň
9. Domovská stránka
10. E-mailem
11. Můj počítač
12. Oblíbený
13. Vrátit se
14. Vyhledávání
15. Obnovit
16. Kalkulačka
17. Uzamknout obrazovku
18. Indikátor zámku čísla
19. Indikátor zámku velkých písmen
20. Indikátor vybité baterie
21. Vypínač ON / OFF
22. Kryt baterie

Přehled funkcí myši
1. Rolovací kolečko
2. Levé a pravé tlačítko
3. Bezdrátový přijímač
4. Optický senzor
5. Vypínač ON / OFF
6. Kryt baterie

Průvodce připojením
1. Odsuňte dvířka prostoru pro baterie.
2. Sejměte izolační fólii baterie. Zapněte hlavní vypínač.
3. Vyjměte přijímač a zavřete dvířka baterie.
4. Připojte přijímač k USB portu počítače.

Obsah balení
1. Bezdrátová klávesnice a myš
2. Bezdrátový přijímač
3. Uživatelská příručka a důležité informace
4. 1 * AA baterie (uvnitř myši), 1 * AAA baterie (uvnitř klávesnice)

Požadavky na systém
1. 1 * USB port
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 nebo novější; Android 3.2 a vyšší; Mac OS 10.5 a vyšší;
Poznámka：Multimediální funkce jsou v různých verzích OS částečně neplatné.

Technické specifikace
1. Připojení: bezdrátové připojení 2,4 GHz
2. Bezdrátová efektivní vzdálenost: 15 m
3. Počet tlačítek: 3
4. Životnost tlačítek myši: 3 miliony stisknutí kláves
5. Životnost kláves na klávesnici: 10 milionů stisknutí kláves
6. Rozlišení: 1600 DPI
7. Napájení: 1 * AA baterie Philips (myš), 1 * AAA baterie Philips (klávesnice)
8. Rozhraní: USB bezdrátový přijímač
9. Rozměry produktu: 110*66*35mm (myš), 433*136*22mm (klávesnice)
10. Hmotnost produktu: 649 g
11. Okolní teplota: 0 °C až 40 °C.
12. Okolní vlhkost: 10 % – 85 %.

Odstraňování problémů
1. Ujistěte se, že je bezdrátový přijímač USB produktu správně zapojen do USB portu počítače.
2. Ujistěte se, že počítač splňuje minimální systémové požadavky.
3. Pokud vzdálenost mezi výrobkem a přijímačem přesahuje efektivní dosah, zmenšete vzdálenost pro lepší výkon.
Pokud nemůžete problém vyřešit, zkuste najít řešení na webových stránkách společnosti Philips nebo u nejbližšího prodejce. Produkt nerozebírejte násilím.

Pozornost
1. Fotoelektrická technologie dokáže správně detekovat pohyb myši na většině povrchů. Nepoužívejte myš na žádném reflexním, průhledném nebo nerovném povrchu.
2. K čištění produktu použijte suchý a měkký hadřík.
3. Výrobek neskládejte ani neohýbejte.
4. Produkt nerozebírejte násilím.
5. Nesměrujte světlo ze spodní části myši do vašich očí.
6. Chraňte před deštěm, sluncem nebo ohněm.
7. Nesplachujte přímo vodou.

Brugermanual | Dansk
Funktionsoversigt over tastaturet
1. Medie afspiller
2. Lydstyrke -
3. Lydstyrke +
4. Stum
5. Forrige sang
6. Næste sang
7. Afspil / pause
8. Stop
9. Hjemmeside
10. E-mail
11. Min computer
12. Favorit
13. Vend tilbage
14. Søg
15. Opdater

16. Lommeregner
17. Låse skærm
18. Nummerlåsindikator
19. Indikator for lås i store bogstaver
20. Indikator for lavt batteriniveau
21. ON / OFF-kontakt
22. Batteridør

Funktionsoversigt over musen
1. Rullehjul
2. Venstre og højre knap
3. Trådløs modtager
4. Optisk sensor
5. ON / OFF-kontakt
6. Batteridør

Forbindelsesvejledning
1. Skub batteridækslet væk.
2. Træk batteriets isoleringsfilm af. Tænd for afbryderen.
3. Tag modtageren ud, og luk batteridækslet.
4. Sæt modtageren i USB-porten på en pc.

Emballageindhold
1. Trådløst tastatur og mus
2. Trådløs modtager
3. Brugermanual og vigtige oplysninger
4. 1 * AA batteri (inde i musen), 1 * AAA batteri (inde i tastatur)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 eller nyere , Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;
Bemærk：Multimediefunktioner er delvist ugyldige i forskellige OS-versioner.

Tekniske specifikationer
1. Forbindelse: 2,4 GHz trådløs
2. Trådløs effektiv afstand: 15 m
3. Antal knapper: 3
4. Museknappers levetid: 3 millioner tastetryk
5. Tastaturets levetid: 10 millioner tastetryk
6. Opløsning: 1600 DPI
7. Strømforsyning: 1 * AA Philips-batteri (mus), 1 * AAA Philips-batteri (tastatur)
8. Interface: USB trådløs modtager
9. Produktdimension: 110*66*35mm (mus), 433*136*22mm (tastatur)
10. Produktvægt: 649 g
11. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
12. Driftsfugtighedsområde: 10% - 85%.

Fejlfinding
1. Sørg for, at den trådløse USB-modtager af produktet er sat korrekt i USB-porten på computeren.
2. Sørg for, at computeren opfylder minimumssystemkravet.
3. Hvis afstanden mellem produktet og modtageren overstiger et effektivt interval, skal du reducere afstanden for bedre ydelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, skal du prøve at finde løsningen fra Philips 'websted eller nærmeste forhandler. Demonter ikke produktet med magt.

Opmærksomhed
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt registrere musens bevægelse på de fleste overflader. Brug ikke musen på reflekterende, gennemsigtige eller ujævne overflader.
2. Brug en tør og blød klud til at rengøre produktet.
3. Produktet må ikke foldes eller bøjes.
4. Demonter ikke produktet med magt.
5. Ret ikke lyset fra bunden af musen til dine øjne.
6. Kom ikke i regn eller i solen eller ilden.
7. Skyl ikke direkte med vand.

Gebruikershandleiding | Nederlands

Functieoverzicht van het toetsenbord
1. Mediaspeler
2. Volume -
3. Volume +
4. Dempen
5. Vorig liedje
6. Volgende liedje
7. Speel / pauze
8. Stoppen
9. Startpagina
10. E-mail
11. Mijn computer
12. Favoriete
13. Keer terug
14. Zoeken
15. Vernieuwen
16. Rekenmachine
17. Vergrendel scherm
18. Num lock-indicator
19. Caps lock-indicator
20. Lage batterij-indicator
21. AAN / UIT-schakelaar
22. Batterijklep

Functieoverzicht van de muis
1. Scrollwiel
2. Links en rechts knoppen
3. Draadloze ontvanger
4. Optische sensor
5. AAN / UIT-schakelaar
6. Batterijklep

Verbindingsgids
1. Duw de batterijklep weg.
2. Trek de isolatiefilm van de batterij eraf. Zet de aan / uit-schakelaar aan.
3. Haal de ontvanger eruit en sluit de batterijklep.
4. Sluit de ontvanger aan op de USB-poort van een pc.

Inhoud verpakking
1. Draadloos toetsenbord en muis
2. Draadloze ontvanger
3. Gebruikershandleiding en belangrijke informatie
4. 1 * AA-batterij (in muis), 1 * AAA-batterij (in toetsenbord)

Systeemvereiste
1. 1 * usb-poort
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 of hoger ；Android 3.2 en hoger; Mac OS 10.5 en hoger;
Opmerking：multimediafuncties zijn gedeeltelijk ongeldig in verschillende OS-versies.

Technische specificaties
1. Connectiviteit: 2,4 GHz draadloos
2. Draadloos Effectieve afstand: 15 m
3. Aantal knoppen: 3
4. Levensduur muisknoppen: 3 miljoen toetsaanslagen
5. Levensduur van toetsenbordtoetsen: 10 miljoen toetsaanslagen
6. Resolutie: 1600 DPI
7. Voeding: 1 * AA Philips-batterij (muis), 1 * AAA Philips-batterij (toetsenbord)
8. Interface: draadloze USB-ontvanger
9. Productafmetingen: 110*66*35mm (muis), 433*136*22mm (toetsenbord)
10. Gewicht van het product: 649 g
11. Temperatuurbereik tijdens gebruik: 0 °C tot 40 °C.
12. Vochtigheidsbereik tijdens gebruik: 10% - 85%.

Probleemoplossen
1. Zorg ervoor dat de draadloze USB-ontvanger van het product correct is aangesloten op de USB-poort van de computer.
2. Zorg ervoor dat de computer voldoet aan de minimale systeemvereisten.

3. Als de afstand tussen het product en de ontvanger een effectief bereik overschrijdt, verklein dan de afstand voor betere prestaties.
Als u het probleem niet kunt oplossen, probeer dan de oplossing te vinden op de Philips-website of de dichtstbijzijnde winkel. Demonteer het product niet met geweld.

Aandacht
1. Foto-elektrische technologie kan de beweging van de muis op de meeste oppervlakken correct detecteren. Gebruik de muis niet op reflecterende, transparante of oneffen oppervlakken.
2. Gebruik een droge en zachte doek om het product te reinigen.
3. Vouw of buig het product niet.
4. Demonteer het product niet met geweld.
5. Richt het licht van de onderkant van de muis niet op uw ogen.
6. Kom niet in de regen, in de zon of in vuur.
7. Spoel niet direct met water.

Käyttöohje | Suomi
Näppäimistön toimintojen yleiskatsaus
1. Mediasoitin
2. Äänenvoimakkuus -
3. Äänenvoimakkuus +
4. Mykistä
5. Edellinen kappale
6. Seuraava kappale
7. Toista / Tauko
8. Lopettaa
9. Kotisivu
10. Sähköposti
11. Tietokoneeni
12. Suosikki
13. Palata
14. Hae
15. virkistää
16. Laskin
17. Lukitusnäyttö
18. Numerolukon ilmaisin
19. Isojen kirjainten lukituksen ilmaisin
20. Akun heikon varauksen ilmaisin
21. PÄÄLLE / POIS-kytkin
22. Akun luukku

Hiiren toimintojen yleiskatsaus
1. Vierityspyörä
2. Vasen ja oikea painike
3. Langaton vastaanotin
4. Optinen anturi
5. PÄÄLLE / POIS-kytkin
6. Akun luukku

Yhteysopas
1. Työnnä akkukotelon kansi pois.
2. Vedä pariston eristekalvo irti. Kytke virta virtakytkimestä.
3. Ota vastaanotin ulos ja sulje paristokotelon kansi.
4. Kytke vastaanotin tietokoneen USB-porttiin.

Pakkauksen sisältö
1. Langaton näppäimistö ja hiiri
2. Langaton vastaanotin
3. Käyttöopas ja tärkeät tiedot
4. 1 * AA-paristo (hiiren sisällä), 1 * AAA-paristo (näppäimistön sisällä)

Järjestelmävaatimus
1. 1 * USB-portti
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 tai uudempi , Android 3.2 tai uudempi; Mac OS 10.5 ja uudemmat;
Huomaa：Multimediatoiminnot ovat osittain virheellisiä eri käyttöjärjestelmäversioissa.

Tekniset tiedot

1. Yhteydet: 2,4 GHz langaton
2. Langaton tehollinen etäisyys: 15 m
3. Painikkeiden lukumäärä: 3
4. Hiiren painikkeiden käyttöikä: 3 miljoonaa näppäinpainallukset
5. Näppäimistön näppäimien käyttöikä: 10 miljoonaa näppäinpainallukset
6. Resoluutio: 1600 DPI
7. Virtalähde: 1 * AA Philips -paristo (hiiri), 1 * AAA Philips -akku (näppäimistö)
8. Liitäntä: Langaton USB-vastaanotin
9. Tuotteen mitat: 110*66*35mm (hiiri), 433*136*22mm (näppäimistö)
10. Tuotteen paino: 649g
11. Käyttölämpötila-alue: 0 °C - 40 °C
12. Käyttökosteusalue: 10% - 85%.

Ongelmien karttoittaminen
1. Varmista, että tuotteen langaton USB-vastaanotin on kytketty oikein tietokoneen USB-porttiin.
2. Varmista, että tietokone täyttää järjestelmän vähimmäisvaatimukset.
3. Jos tuotteen ja vastaanottimen välinen etäisyys ylittää tehollisen alueen, pienennä etäisyyttä paremman suorituskyvyn saavuttamiseksi.
Jos et pysty ratkaisemaan ongelmaa, yritä löytää ratkaisu Philipsin verkkosivustolta tai lähimmältä jälleenmyyjältä. Älä pura tuotetta voimalla.

Huomio
1. Valosähkötekniikka tunnistaa hiiren liikkeen oikein useimmilla pinnoilla. Älä käytä hiirtä heijastavilla, läpinäkyvillä tai epätasaisilla pinnoilla.
2. Käytä tuotteen puhdistamiseen kuivaa ja pehmeää liinaa.
3. Älä taita tai taivuta tuotetta.
4. Älä pura tuotetta voimalla.
5. Älä suuntaa valoa hiiren alaosasta silmiin.
6. Älä mene sateeseen, aurinkoon tai tuleen.
7. Älä huuhtele suoraan vedellä.

Manuel utilisateur | Français
Aperçu des fonctions du clavier
1. Lecteur multimédia
2. Volume -
3. Volume +
4. Muet
5. Chanson précédente
6. Prochaine chanson
7. Jouer / pause
8. Arrêter
9. Page d'accueil
10. E-mail
11. Mon ordinateur
12. Préféré
13. Revenir
14. Rechercher
15. Rafraîchir
16. Calculatrice
17. Écran verrouillé
18. Indicateur de verrouillage numérique
19. Indicateur de verrouillage des majuscules
20. Indicateur de batterie faible
21. Interrupteur MARCHE / ARRÊT
22. Porte de la batterie

Aperçu des fonctions de la souris
1. Roue de la souris
2. Boutons gauche et droit
3. Récepteur sans fil
4. Capteur optique
5. Interrupteur MARCHE / ARRÊT
6. Porte de la batterie

Guide de connexion
1. Poussez le couvercle du compartiment à piles.
2. Retirez le film isolant de la batterie. Allumez l'interrupteur d'alimentation.

3. Retirez le récepteur et fermez le couvercle du compartiment à piles.
4. Branchez le récepteur sur le port USB d'un PC.

Contenu de l'emballage
1. Clavier et souris sans fil
2. Récepteur sans fil
3. Manuel d'utilisation et informations importantes
4. 1 * pile AA (à l'intérieur de la souris), 1 * pile AAA (à l'intérieur de la clavier)

Exigence du système
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 ou version ultérieure , Android 3.2 et supérieur; Mac OS 10.5 et supérieur;
Remarque : les fonctions multimédias sont partiellement invalides dans les différentes versions du système d'exploitation.

Spécifications techniques
1. Connectivité: sans fil 2,4 GHz
2. Distance efficace sans fil: 15 m
3. Nombre de boutons: 3
4. Durée de vie des boutons de la souris: 3 millions de frappes
5. Durée de vie des touches du clavier: 10 millions de frappes
6. Résolution: 1600 DPI
7. Alimentation: 1 * pile AA Philips (souris), 1 * pile AAA Philips (clavier)
8. Interface: récepteur sans fil USB
9. Dimension du produit: 110*66*35mm (souris), 433*136*22mm (clavier)
10. Poids du produit: 649g
11. Plage de température de service : 0 ° C à 40 ° C.
12. Plage d'humidité de service : 10 % à 85 %.

Dépannage
1. Assurez-vous que le récepteur sans fil USB du produit est correctement branché sur le port USB de l'ordinateur.
2. Assurez-vous que l'ordinateur répond à la configuration système minimale requise.
3. Si la distance entre le produit et le récepteur dépasse une portée effective, veuillez réduire la distance pour de meilleures performances.
Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème, essayez de trouver la solution sur le site Web de Philips ou le revendeur le plus proche. Veuillez ne pas démonter le produit de force.

Attention
1. La technologie photoélectrique peut détecter correctement le mouvement de la souris sur la plupart des surfaces. N'utilisez pas la souris sur des surfaces réfléchissantes, transparentes ou inégales.
2. Veuillez utiliser un chiffon sec et doux pour nettoyer le produit.
3. Ne pliez pas et ne pliez pas le produit.
4. Ne démontez pas le produit de force.
5. Ne dirigez pas la lumière du bas de la souris vers vos yeux.
6. Ne vous mettez pas sous la pluie, au soleil ou au feu.
7. Ne pas rincer directement avec de l'eau.

Benutzerhandbuch | Deutsch
Funktionsübersicht der Tastatur
1. Media Player
2. Lautstärke -
3. Lautstärke +
4. Stumm
5. Vorheriges Lied
6. Nächstes Lied
7. Spiel / Pause
8. Halt
9. Startseite
10. Email
11. Mein Computer
12. Favorit
13. Rückkehr
14. Suche
15. Aktualisierung

16. Taschenrechner
17. Bildschirm sperren
18. Num-Lock-Anzeige
19. Caps-Lock-Anzeige
20. Anzeige für niedrigen Batteriestand
21. Ein / Aus Schalter
22. Batterietür

Funktionsübersicht der Maus
1. Scrollrad
2. Linke und rechte Taste
3. Drahtloser Empfänger
4. Optischer Sensor
5. Ein / Aus Schalter
6. Batterietür

Verbindungshandbuch
1. Schieben Sie die Batterieabdeckung weg.
2. Ziehen Sie die Batterieisolierfolie ab. Schalten Sie den Netzschalter ein.
3. Nehmen Sie den Empfänger heraus und schließen Sie die Batterieabdeckung.
4. Stecken Sie den Receiver in den USB-Anschluss eines PCs.

Verpackungsinhalt
1. Drahtlose Tastatur und Maus
2. Drahtloser Empfänger
3. Benutzerhandbuch und wichtige Informationen
4. 1 * AA-Batterie (in der Maus), 1 * AAA-Batterie (in der Tastatur)

System Anforderungen
1. 1 * USB-Anschluss
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 oder höher ；Android 3.2 und höher; Mac OS 10.5 und höher;
Hinweis：Multimediafunktionen sind in verschiedenen Betriebssystemversionen teilweise ungültig.

Technische Spezifikationen
1. Konnektivität: 2,4 GHz drahtlos
2. Drahtlos Effektive Entfernung: 15m
3. Anzahl der Tasten: 3
4. Lebensdauer der Maustasten: 3 Millionen Tastenanschläge
5. Lebensdauer der Tastaturtasten: 10 Millionen Tastenanschläge
6. Auflösung: 1600 DPI
7. Stromversorgung: 1 * AA Philips Batterie (Maus), 1 * AAA Philips Batterie (Tastatur)
8. Schnittstelle: USB-Funkempfänger
9. Produktabmessung: 110*66*35mm (Maus), 433*136*22mm (Tastatur)
10. Produktgewicht: 649g
11. Betriebstemperaturbereich: 0 ° C bis 40 ° C.
12. Betriebsfeuchtigkeitsbereich:10 % – 85 %.

Fehlerbehebung
1. Stellen Sie sicher, dass der USB-Funkempfänger des Produkts richtig an den USB-Anschluss des Computers angeschlossen ist.
2. Stellen Sie sicher, dass der Computer die Mindestsystemanforderungen erfüllt.
3. Wenn der Abstand zwischen Produkt und Empfänger einen effektiven Bereich überschreitet, verringern Sie bitte den Abstand, um eine bessere Leistung zu erzielen.
Wenn Sie das Problem nicht lösen können, versuchen Sie, die Lösung auf der Philips Website oder beim nächstgelegenen Händler zu finden. Bitte zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.

Beachtung
1. Die fotoelektrische Technologie kann die Bewegung der Maus auf den meisten Oberflächen korrekt erfassen. Verwenden Sie die Maus nicht auf reflektierenden, transparenten oder unebenen Oberflächen.
2. Bitte verwenden Sie ein trockenes und weiches Tuch, um das Produkt zu reinigen.
3. Das Produkt nicht falten oder biegen.
4. Zerlegen Sie das Produkt nicht mit Gewalt.
5. Richten Sie das Licht von der Unterseite der Maus nicht auf Ihre Augen.
6. Nicht in den Regen oder in die Sonne oder ins Feuer kommen.
7. Nicht direkt mit Wasser spülen.

Εγχειρίδιο χρήστη | Ελληνικά
Επισκόπηση λειτουργίας του πληκτρολογίου
1. Αναπαραγωγή πολυμέσων
2. Ένταση ήχου -
3. Ένταση ήχου +
4. Βουβός
5. Προηγούμενο τραγούδι
6. Επόμενο τραγούδι
7. Αναπαραγωγή / Παύση
8. Να σταματήσει
9. Αρχική σελίδα
10. Ηλεκτρονικό ταχυδρομείο
11. Ο υπολογιστής μου
12. Αγαπημένος
13. ΕΠΙΣΤΡΟΦΗ
14. Αναζήτηση
15. Φρεσκάρω
16. Αριθμομηχανή
17. Κλείδωμα οθόνης
18. Ένδειξη κλειδώματος αριθμού
19. Ένδειξη κλειδώματος κεφαλαία γράμματα
20. Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
21. Διακόπτης έναρξης / λήξης
22. Πόρτα μπαταρίας

Επισκόπηση λειτουργίας του ποντικιού
1. Τροχός κύλισης
2. Αριστερά και δεξιά κουμπιά
3. Δέκτης ασύρματου
4. Οπτικός αισθητήρας
5. Διακόπτης έναρξης / λήξης
6. Πόρτα μπαταρίας

Οδηγός σύνδεσης
1. Σπρώξτε την πόρτα της μπαταρίας.
2. Τραβήξτε το μονωτικό φιλμ μπαταρίας. Ενεργοποιήστε το διακόπτη λειτουργίας.
3. Βγάλτε τον δέκτη και κλείστε την πόρτα της μπαταρίας.
4. Συνδέστε το δέκτη στη θύρα USB ενός υπολογιστή.

Περιεχόμενα συσκευασίας
1. Ασύρματο πληκτρολόγιο και ποντίκι
2. Δέκτης ασύρματου
3. Εγχειρίδιο χρήστη και σημαντικές πληροφορίες
4. 1 * μπαταρία AA (μέσα στο ποντίκι), 1 * μπαταρία AAA (μέσα στο πληκτρολόγιο)

Απαίτηση συστήματος
1. 1 * θύρα USB
2. MicrosoftWindows 7 , Windows 8 , Windows 10 ή μεταγενέστερη έκδοση ；Android 3.2 και μεταγενέστερες εκδόσεις . MacOS 10.5 και άνω.
Σημείωση: Οι λειτουργίες πολυμέσων είναι εν μέρει άκυρες σε διαφορετικές εκδόσεις λειτουργικού συστήματος.

Τεχνικές προδιαγραφές
1. Συνδεσιμότητα: ασύρματα 2.4GHz
2. Ασύρματο Αποτελεσματική απόσταση: 15μ
3. Αριθμός κουμπιών: 3
4. Διάρκεια κουμπιών ποντικιού: 3 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
5. Διάρκεια πλήκτρων πληκτρολογίου: 10 εκατομμύρια πληκτρολογήσεις
6. Ανάλυση: 1600 DPI
7. Τροφοδοσία: 1 * μπαταρία AAPhilips (ποντίκι), 1 * μπαταρία AAAPhilips (πληκτρολόγιο)
8. Διεπαφή: Ασύρματος δέκτης USB
9. Διάσταση προϊόντος: 110*66*35mm (ποντίκι), 433*136*22mm (πληκτρολόγιο)
10. Βάρος προϊόντος: 649g
11. Εύρος θερμοκρασίας λειτουργίας: 0 °C έως 40 °C.
12. Εύρος υγρασίας λειτουργίας: 10% - 85%.

Αντιμετώπιση προβλημάτων
1. Βεβαιωθείτε ότι ο ασύρματος δέκτης USB του προϊόντος είναι σωστά συνδεδεμένος στη θύρα USB του υπολογιστή.
2. Βεβαιωθείτε ότι ο υπολογιστής πληροί τις ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
3. Εάν η απόσταση μεταξύ του προϊόντος και του δέκτη υπερβαίνει ένα αποτελεσματικό εύρος, μειώστε την απόσταση για καλύτερη απόδοση.
Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα, προσπαθήστε να βρείτε τη λύση από τον ιστότοπο της Philips ή από τον πλησιέστερο κατάστημα λιανικής. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.

Προσοχή
1. Η φωτοηλεκτρική τεχνολογία μπορεί να ανιχνεύσει σωστά την κίνηση του ποντικιού στις περισσότερες επιφάνειες. Μην χρησιμοποιείτε το ποντίκι σε ανακλαστικές, διαφανείς ή ανώμαλες επιφάνειες.
2. Χρησιμοποιήστε στεγνό και μαλακό πανί για να καθαρίσετε το προϊόν.
3. Μην διπλώνετε ή λυγίζετε το προϊόν.
4. Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν με βία.
5. Μην κατευθύνετε το φως από το κάτω μέρος του ποντικιού στα μάτια σας.
6. Μην πάρετε στη βροχή ή στον ήλιο ή στη φωτιά.
7. Μην ξεπλένετε απευθείας με νερό.

Felhasználói kézikönyv | Magyar
A billentyűzet funkcióinak áttekintése
1. Médialejátszó
2. Hangerő -
3. Hangerő +
4. Néma
5. Előző dal
6. Következő dal
7. Lejátszás / Szünet
8. Álljon meg
9. Honlap
10. Email
11. A számítógépem
12. Kedvenc
13. Visszatérés
14. Keresés
15. Frissítés
16. Számológép
17. Képernyő zárolása
18. Szám zár jelző
19. Nagybetűs zár jelző
20. Az akkumulátor lemerülésének jelzője
21. BE / KI kapcsoló
22. Akkumulátor ajtaja

Az egér funkcióinak áttekintése
1. Gördítő kerék
2. Bal és jobb gomb
3. Vezeték nélküli vevő
4. Optikai érzékelő
5. BE / KI kapcsoló
6. Akkumulátor ajtaja

Csatlakozási útmutató
1. Tolja el az akkumulátor ajtaját.
2. Húzza le az akkumulátor szigetelő fóliáját. Kapcsolja be a főkapcsolót.
3. Vegye ki a vevőt és csukja be az elemtartó ajtaját.
4. Csatlakoztassa a vevőt a számítógép USB-portjához.

A csomagolás tartalma
1. Vezeték nélküli billentyűzet és egér
2. Vezeték nélküli vevő
3. Felhasználói kézikönyv és fontos információk
4. 1 * AA elem (belső egér), 1 * AAA elem (belső billentyűzet)

Rendszerkövetelmény
1. 1 * USB port

2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 vagy újabb ；Android 3.2 és újabb; Mac OS 10.5 és újabb;
Megjegyzés: A multimédia funkciók részben érvénytelenek az operációs rendszer különböző verzióiban.

Műszaki adatok
1. Csatlakozás: 2,4 GHz-es vezeték nélküli
2. Vezeték nélküli tényleges távolság: 15m
3. Gombok száma: 3
4. Egérgombok élettartama: 3 millió billentyűleütés
5. A billentyűzet élettartama: 10 millió billentyűleütés
6. Felbontás: 1600 DPI
7. Tápellátás: 1 * AA Philips akkumulátor (egér), 1 * AAA Philips akkumulátor (billentyűzet)
8. Interfész: USB vezeték nélküli vevő
9. A termék mérete: 110*66*35mm (egér), 433*136*22mm (billentyűzet)
10. A termék súlya: 649g
11. Üzemi hőmérséklettartomány: 0 °C–40 °C.
12. Üzemi páratartalom: 10%–85%.

Hibaelhárítás
1. Ellenőrizze, hogy a termék USB vezeték nélküli vevője megfelelően csatlakozik-e a számítógép USB-portjához.
2. Ellenőrizze, hogy a számítógép megfelel-e a rendszer minimális követelményeinek.
3. Ha a termék és a vevő közötti távolság meghaladja az effektív tartományt, a jobb teljesítmény érdekében csökkentse a távolságot.
Ha nem tudja megoldani a problémát, kérjük, próbálja megtalálni a megoldást a Philips webhelyén vagy a legközelebbi kereskedőnél. Kérjük, ne bontsa szét erőszakkal a terméket.

Figyelem
1. A fotoelektromos technológia helyesen érzékeli az egér mozgását a legtöbb felületen. Ne használja az egeret fényvisszaverő, átlátszó vagy egyenetlen felületeken.
2. Kérjük, száraz és puha ruhával tisztítsa meg a terméket.
3. Ne hajtsa össze vagy hajlítsa meg a terméket.
4. Ne szerelje szét a terméket erőszakkal.
5. Ne irányítsa a fényt az egér aljától a szemére.
6. Ne kerüljön esőbe, napsütésbe vagy tűzbe.
7. Ne öblítse le közvetlenül vízzel.

Manuale utente | Italiano
Panoramica delle funzioni della tastiera
1. Media Player
2. Volume -
3. Volume +
4. Mute
5. Canzone precedente
6. Prossima canzone
7. Play / pausa
8. Fermare
9. Homepage
10. E-mail
11. Il mio computer
12. Preferito
13. Ritorno
14. Ricerca
15. ricaricare
16. Calcolatrice
17. Blocca schermo
18. Indicatore di blocco numerico
19. Indicatore di blocco maiuscole
20. Indicatore di batteria scarica
21. Interruttore ON / OFF
22. Sportello della batteria

Panoramica delle funzioni del mouse
1. Rotella di scorrimento
2. Pulsanti sinistro e destro
3. Ricevitore wireless

2021 © Top Victory Investments Limited . All rights reserved.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Top Victory Investments Limited , and Top Victory Investments Limited is the warrantor in relation to this product.

Specifications are subject to change without notice

Made in China

Register your product and get support at:
www.philips.com/welcome

4. Sensore ottico
5. Interruttore ON / OFF
6. Sportello della batteria

Guida alla connessione
1. Spingere via lo sportello della batteria.
2. Rimuovere la pellicola isolante della batteria. Accendi l'interruttore di alimentazione.
3. Estrarre il ricevitore e chiudere lo sportello della batteria.
4. Collegare il ricevitore alla porta USB di un PC.

Contenuto della confezione
1. Tastiera e mouse wireless
2. Ricevitore wireless
3. Manuale dell'utente e informazioni importanti
4. 1 * batteria AA (all'interno del mouse), 1 * batteria AAA (all'interno del tastiera)

Requisito del sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 o versioni successive ；Android 3.2 e versioni successive; Mac OS 10.5 e versioni successive;
Nota: le funzioni multimediali sono parzialmente non valide in diverse versioni del sistema operativo.

Specifiche tecniche
1. Connettività: wireless a 2,4 GHz
2. Wireless distanza effettiva: 15 m
3. Numero di pulsanti: 3
4. Durata dei pulsanti del mouse: 3 milioni di battute
5. Durata dei tasti della tastiera: 10 milioni di battute
6. Risoluzione: 1600 DPI
7. Alimentazione: 1 * batteria AA Philips (mouse), 1 * batteria AAA Philips (tastiera)
8. Interfaccia: ricevitore wireless USB
9. Dimensioni del prodotto: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (tastiera)
10. Peso del prodotto: 649 g
11. Intervallo di temperatura d'esercizio: da 0°C a 40°C.
12. Intervallo di umidità d'esercizio: 10% - 85%.

Risoluzione dei problemi
1. Assicurarsi che il ricevitore wireless USB del prodotto sia collegato correttamente alla porta USB del computer.
2. Verificare che il computer soddisfi i requisiti minimi di sistema.
3. Se la distanza tra il prodotto e il ricevitore supera una portata effettiva, ridurre la distanza per ottenere prestazioni migliori.
Se non riesci a risolvere il problema, prova a trovare la soluzione dal sito Web Philips o dal rivenditore più vicino. Si prega di non smontare il prodotto con la forza.

Attenzione
1. La tecnologia fotoelettrica può rilevare correttamente il movimento del mouse sulla maggior parte delle superfici. Non utilizzare il mouse su superfici riflettenti, trasparenti o irregolari.
2. Si prega di utilizzare un panno asciutto e morbido per pulire il prodotto.
3. Non piegare o piegare il prodotto.
4. Non smontare il prodotto con la forza.
5. Non dirigere la luce dalla parte inferiore del mouse agli occhi.
6. Non esporsi alla pioggia, al sole o al fuoco.
7. Non risciacquare direttamente con acqua.

Brukerhåndbok | Norsk
Funksjonsoversikt på tastaturet
1. Mediaspiller
2. Volum -
3. Volum +
4. Stum
5. Forrige sang
6. Neste sang
7. Spill / pause
8. Stoppe
9. Hjemmeside

10. E-post
11. Datamaskinen min
12. Favoritt
13. Komme tilbake
14. Søk
15. Forfriske
16. Kalkulator
17. Låseskjerm
18. Nummerlåsindikator
19. Indikator for låsing med store bokstaver
20. Indikator for lavt batterinivå
21. PÅ / AV-bryter
22. Batteridør

Funksjonsoversikt over musen
1. Rullehjul
2. Venstre og høyre knapp
3. Trådløs mottaker
4. Optisk sensor
5. PÅ / AV-bryter
6. Batteridør

Tilkoblingsguide
1. Skyv batteriluken bort.
2. Trekk av batteriets isolasjonsfilm. Slå på strømbryteren.
3. Ta ut mottakeren og lukk batteridekselet.
4. Koble mottakeren til USB-porten på en PC.

Emballasjens innhold
1. Trådløst tastatur og mus
2. Trådløs mottaker
3. Brukerhåndbok og viktig informasjon
4. 1 * AA-batteri (inne i musen), 1 * AAA-batteri (inne i tastaturet)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 eller nyere , Android 3.2 og nyere; Mac OS 10.5 og nyere;
Merk: Multimediafunksjoner er delvis ugyldige i forskjellige OS-versjoner.

Tekniske spesifikasjoner
1. Tilkobling: 2,4 GHz trådløs
2. Trådløs effektiv avstand: 15m
3. Antall knapper: 3
4. Museknappers levetid: 3 millioner tastetrykk
5. Tastaturets levetid: 10 millioner tastetrykk
6. Oppløsning: 1600 DPI
7. Strømforsyning: 1 * AA Philips-batteri (mus), 1 * AAA Philips-batteri (tastatur)
8. Grensesnitt: USB trådløs mottaker
9. Produktdimensjon: 110*66*35mm (mus), 433*136*22mm (tastatur)
10. Produktvekt: 649g
11. Driftstemperaturområde: 0 °C til 40 °C
12. Driftsfuktighetsområde: 10 % - 85 %.

Feilsøking
1. Forsikre deg om at den trådløse USB-mottakeren til produktet er riktig koblet til USB-porten på datamaskinen.
2. Forsikre deg om at datamaskinen oppfyller minimumskravet til systemet.
3. Hvis avstanden mellom produktet og mottakeren overstiger et effektivt område, må du redusere avstanden for bedre ytelse.
Hvis du ikke kan løse problemet, kan du prøve å finne løsningen fra Philips-nettstedet eller nærmeste forhandler. Ikke demonter produktet med makt.

Merk følgende
1. Fotoelektrisk teknologi kan korrekt oppdage musebevegelser på de fleste overflater. Ikke bruk musen på reflekterende, gjennomsiktige eller ujevne overflater.
2. Bruk en tørr og myk klut til å rengjøre produktet.
3. Ikke brett eller bøy produktet.

4. Ikke demonter produktet med makt.
5. Ikke rett lyset fra bunnen av musen til øynene dine.
6. Ikke kom i regn eller i solen eller ilden.
7. Ikke skyll direkte med vann.

Instrukcja obsługi | Polski
Przegląd funkcji klawiatury
1. Odtwarzacz multimedialny
2. Głośność -
3. Głośność +
4. Niemy
5. Poprzednia piosenka
6. Następna piosenka
7. Odtwórz / wstrzymaj
8. Zatrzymać
9. Strona główna
10. E-mail
11. Mój komputer
12. Ulubiony
13. Powrót
14. Szukaj
15. Odśwież
16. Kalkulator
17. Ekran blokady
18. Wskaźnik blokady numeru
19. Wskaźnik blokady wielkich liter
20. Wskaźnik niskiego poziomu baterii
21. Przełącznik włącz / wyłącz
22. Drzwiczki baterii

Przegląd funkcji myszy
1. Kółko przewijania
2. Lewy i prawy przycisk
3. Bezprzewodowy odbiornik
4. Czujnik optyczny
5. Przełącznik włącz / wyłącz
6. Drzwiczki baterii

Przewodnik połączeń
1. Odsuń pokrywę baterii.
2. Zdejmij folię izolacyjną baterii. Włącz wyłącznik zasilania.
3. Wyjmij odbiornik i zamknij komorę baterii.
4. Podłącz odbiornik do portu USB komputera.

Zawartość opakowania
1. Bezprzewodowa klawiatura i mysz
2. Bezprzewodowy odbiornik
3. Instrukcja obsługi i ważne informacje
4. 1 * bateria AA (wewnątrz myszy), 1 * bateria AAA (wewnątrz klawiatury)

Wymagania systemowe
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 lub nowszy ；Android 3.2 i nowszy; Mac OS 10.5 i nowsze;
Uwaga: Funkcje multimedialne są częściowo nieważne w różnych wersjach systemu operacyjnego.

Specyfikacja techniczna
1. Łączność: bezprzewodowa 2,4 GHz
2. Efektywna odległość bezprzewodowa: 15 m
3. Liczba przycisków: 3
4. Żywotność przycisków myszy: 3 miliony naciśnięć klawiszy
5. Żywotność klawiszy klawiatury: 10 milionów naciśnięć klawiszy
6. Rozdzielczość: 1600 DPI
7. Zasilanie: 1 * bateria AA Philips (mysz), 1 * bateria AAA Philips (klawiatura)
8. Interfejs: bezprzewodowy odbiornik USB
9. Wymiar produktu: 110*66*35mm (mysz), 433*136*22mm (klawiatura)
10. Waga produktu: 649g

11. Zakres temperatury pracy: 0°C do 40°C.
12. Zakres wilgotności roboczej: 10% - 85%.

Rozwiązywanie problemów
1. Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB produktu jest prawidłowo podłączony do portu USB komputera.
2. Upewnij się, że komputer spełnia minimalne wymagania systemowe.
3. Jeśli odległość między produktem a odbiornikiem przekracza efektywny zasięg, zmniejsz odległość, aby uzyskać lepszą wydajność.
Jeśli nie możesz rozwiązać problemu, spróbuj znaleźć rozwiązanie w witrynie internetowej firmy Philips lub w najbliższym sklepie. Prosimy nie demontować produktu na siłę.

Uwaga
1. Technologia fotoelektryczna może prawidłowo wykrywać ruch myszy na większości powierzchni. Nie używaj myszy na odblaskowych, przezroczystych lub nierównych powierzchniach.
2. Do czyszczenia produktu używaj suchej i miękkiej szmatki.
3. Nie składaj ani nie zginaj produktu.
4. Nie należy demontować produktu na siłę.
5. Nie kieruj światła ze spodu myszy na oczy.
6. Nie wystawiaj na deszcz, słońce ani ogień.
7. Nie spłukiwać bezpośrednio wodą.

Manual do usuário | Português
Visão geral da função do teclado
1. Reprodutor de mídia
2. Volume -
3. Volume +
4. Mudo
5. Última música
6. Próxima música
7. Reprodução / pausa
8. Pare
9. Pagina inicial
10. E-mail
11. Meu computador
12. Favorito
13. Retornar
14. Procurar
15. Atualizar
16. Calculadora
17. Tela de bloqueio
18. Indicador de bloqueio de número
19. Indicador de bloqueio de maiúsculas
20. Indicador de bateria fraca
21. Chave ON / OFF
22. Porta da bateria

Visão geral da função do mouse
1. Roda de rolagem
2. Botões esquerdo e direito
3. Receptor sem fio
4. Sensor óptico
5. Chave ON / OFF
6. Porta da bateria

Guia de Conexão
1. Empurre a porta da bateria para longe.
2. Retire a película isolante da bateria. Ligue o botão liga / desliga.
3. Retire o receptor e feche a porta da bateria.
4. Conecte o receptor à porta USB de um PC.

Conteúdo da embalagem
1. Teclado e mouse sem fio
2. Receptor sem fio
3. Manual do usuário e informações importantes
4. 1 * pilha AA (dentro do mouse), 1 * pilha AAA (dentro do teclado)

Requisitos do sistema
1. 1 * porta USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 ou posterior ；Android 3.2 e superior; Mac OS 10.5 e superior;
Nota: As funções multimídia são parcialmente inválidas em diferentes versões do sistema operacional.

Especificações técnicas
1. Conectividade: 2,4 GHz sem fio
2. Distância efetiva sem fio: 15m
3. Número de botões: 3
4. Vida útil dos botões do mouse: 3 milhões de pressionamentos de tecla
5. Vida útil das teclas do teclado: 10 milhões de pressionamentos de tecla
6. Resolução: 1600 DPI
7. Fonte de alimentação: 1 pilha AAA Philips (mouse), 1 pilha AAA Philips (teclado)
8. Interface: receptor USB sem fio
9. Dimensão do produto: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (teclado)
10. Peso do produto: 649g
11. Faixa de temperatura de operação: 0 ° C a 40 ° C
12. Faixa de umidade operacional: 10% - 85%.

Solução de problemas
1. Certifique-se de que o receptor sem fio USB do produto esteja conectado corretamente à porta USB do computador.
2. Certifique-se de que o computador atenda aos requisitos mínimos do sistema.
3. Se a distância entre o produto e o receptor exceder uma faixa efetiva, reduza a distância para um melhor desempenho.
Se não conseguir resolver o problema, tente encontrar a solução no site da Philips ou no revendedor mais próximo. Não desmonte o produto à força.

Atenção
1. A tecnologia fotoelétrica pode detectar corretamente o movimento do mouse na maioria das superfícies. Não use o mouse em superfícies reflexivas, transparentes ou irregulares.
2. Use um pano seco e macio para limpar o produto.
3. Não dobre nem dobre o produto.
4. Não desmonte o produto à força.
5. Não direcione a luz da parte inferior do mouse para os olhos.
6. Não fique na chuva, no sol ou no fogo.
7. Não lave diretamente com água.

Manual de utilizare | Română
Prezentare generală a funcției tastaturii
1. Media Player
2. Volum -
3. Volum +
4. Mut
5. Anterior cântec
6. Următorul cântec
7. Redare / Pauză
8. Stop
9. Pagina principala
10. E-mail
11. Calculatorul meu
12. Favorită
13. Întoarcere
14. Căutare
15. Reîmprospăta
16. Calculator
17. Ecran de blocare
18. Indicator de blocare a numărului
19. Indicator de blocare a majusculelor
20. Indicator de baterie descărcată
21. Comutator PORNIT / OPRIT
22. Ușa bateriei

Prezentare generală a funcției mouse-ului
1. Rotiță de derulare

2. Butoane stânga și dreapta
3. Receptor wireless
4. Senzor optic
5. Comutator PORNIT / OPRIT
6. Ușa bateriei

Ghid de conexiune
1. Împingeți ușa bateriei.
2. Scoateți folia izolatoare a bateriei. Porniți comutatorul de alimentare.
3. Scoateți receptorul și închideți ușa bateriei.
4. Conectați receptorul la portul USB al unui computer.

Conținutul ambalajului
1. Tastatură și mouse fără fir
2. Receptor wireless
3. Manual de utilizare și informații importante
4. 1 * baterie AA (în interiorul mouse-ului), 1 * baterie AAA (în interiorul tastaturii)

Cerințe de sistem
1. 1 * port USB
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 sau o versiune ulterioară ；Android 3.2 și versiuni ulterioare ; Mac OS 10.5 și versiuni ulterioare;
Notă: Funcțiile multimedia sunt parțial nevalide în diferite versiuni ale sistemului de operare.

Specificații tehnice
1. Conectivitate: wireless 2.4GHz
2. Distanță efectivă fără fir: 15m
3. Număr de butoane: 3
4. Durata de viață a butoanelor mouse-ului: 3 milioane de apăsări de taste
5. Durata de viață a tastelor tastaturii: 10 milioane de apăsări de taste
6. Rezoluție: 1600 DPI
7. Sursa de alimentare: 1 * baterie AA Philips (mouse), 1 * baterie AAA Philips (tastatură)
8. Interfață: receptor wireless USB
9. Dimensiunea produsului: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (tastatură)
10. Greutatea produsului: 649g
11. Interval de temperaturi de funcționare: 0°C până la 40°C.
12. Interval al umidității de funcționare: 10% - 85%.

Depanare
1. Asigurați-vă că receptorul wireless USB al produsului este conectat corect la portul USB al computerului.
2. Asigurați-vă că computerul îndeplinește cerințele minime de sistem.
3. Dacă distanța dintre produs și receptor depășește o gamă eficientă, vă rugăm să reduceți distanța pentru o performanță mai bună.
Dacă nu puteți rezolva problema, încercați să găsiți soluția de pe site-ul Philips sau cel mai apropiat distribuitor. Vă rugăm să nu dezasamblați produsul cu forța.

Atenție
1. Tehnologia fotoelectrică poate detecta corect mișcarea mouse-ului pe majoritatea suprafețelor. Nu utilizați mouse-ul pe suprafețe reflectorizante, transparente sau inegale.
2. Vă rugăm să folosiți o cârpă moale și uscată pentru a curăța produsul.
3. Nu pliați și nu îndoiți produsul.
4. Nu dezasamblați produsul cu forța.
5. Nu direcționați lumina din partea de jos a mouse-ului către ochi.
6. Nu intrați în ploaie, în soare sau în foc.
7. Nuspălațidirectcuapă.

Руководство пользователя | русский
Обзор функций клавиатуры
1. Медиа плеер
2. громкости -
3. громкости +
4. Немой
5. Предыдущая песня
6. Следующая песня
7. Воспроизвести / Пауза
8. Стоп

9. Домашняя страница
10. Электронное письмо
11. Мой компьютер
12. Любимый
13. Возвращаться
14. Поиск
15. Обновить
16. Калькулятор
17. Экран блокировки
18. Индикатор блокировки номера
19. Индикатор блокировки заглавной буквы
20. Индикатор низкого заряда батареи
21. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
22. Крышка батарейного отсека

Обзор функций мыши
1. Колесо прокрутки
2. Левая и правая кнопки
3. Беспроводной приемник
4. Оптический датчик
5. Переключатель ВКЛ / ВЫКЛ
6. Крышка батарейного отсека

Руководство по подключению
1. Отодвиньте крышку батарейного отсека.
2. Снимите изоляционную пленку аккумулятора. Включите выключатель питания.
3. Выньте приемник и закройте крышку батарейного отсека.
4. Подключите приемник к USB-порту ПК.

Содержимое упаковки
1. Беспроводная клавиатура и мышь
2. Беспроводной приемник
3. Руководство пользователя и важная информация
4. 1 * батарея AA (внутри мыши), 1 * батарея AAA (внутри клавиатуры)

Системные требования
1. 1 * порт USB
2. MicrosoftWindows 7，Windows 8，Windows 10 или новее ；Android 3.2 и новее ; MacOS 10.5 и выше;
Примечание. Мультимедийные функции частично не работают в разных версиях ОС.

Технические характеристики
1. Возможности подключения: беспроводная связь на частоте 2,4 ГГц
2. Эффективное расстояние беспроводной связи: 15 м
3. Количество кнопок: 3
4. Срок службы кнопок мыши: 3 миллиона нажатий клавиш
5. Срок службы клавиш клавиатуры: 10 миллионов нажатий клавиш
6. Разрешение: 1600 точек на дюйм
7. Электропитание: 1 * батарея PhilipsAA (мышь), 1 * батарея PhilipsAAA (клавиатура)
8. Интерфейс: беспроводной приемник USB
9. Размер продукта: 110*66*35 мм (мышь), 433*136*22 мм (клавиатура)
10. Вес продукта: 649 г
11. Температура вовремя эксплуатации: от0 °C до 40 °C.
12. Влажность вовремя эксплуатации: 10 % – 85 %.

Поиск неисправностей
1. Убедитесь, что беспроводной USB-приемник продукта правильно подключен к USB-порту компьютера.
2. Убедитесь, что компьютер соответствует минимальным системным требованиям.
3. Если расстояние между изделием и приемником превышает эффективный диапазон, уменьшите расстояние для лучшей производительности.
Если вы не можете решить проблему, попробуйте найти решение на веб-сайте Philips или у ближайшего продавца. Пожалуйста, не разбирайте изделие с применением силы.

Внимание
1. Фотоэлектрические технологии могут правильно определять движение мыши на большинстве поверхностей. Не используйте мышь на отражающих, прозрачных или неровных поверхностях.

2. Для очистки изделия используйте сухую и мягкую ткань.
3. Не складывайте и не сгибайте изделие.
4. Не разбирайте изделие с применением силы.
5. Не направляйте свет из нижней части мыши в глаза.
6. Избегайте попадания под дождь, на солнце или в огонь.
7. Не смывайте водой.

Корисничко упутство | Srb
Преглед функција тастатуре
1. Медиа плаиер
2. Волуме -
3. Волуме +
4. Муте
5. Претходна песма
6. Следећа песма
7. Репродукуј / Паузирај
8. Зауставити
9. Почетна страница
10. Емаил
11. Мој компјутер
12. Фаворите
13. Повратак
14. Претрага
15. Освежи
16. Калкулатор
17. Закључавање екрана
18. Индикатор закључавања броја
19. Индикатор закључавања Цапс-лоцк
20. Индикатор празне батерије
21. Прекидач ОН / ОФФ
22. Врата батерије

Преглед функција миша
1. Точак за померање
2. Лево и десно дугме
3. Бежични пријемник
4. Оптички сензор
5. Прекидач ОН / ОФФ
6. Врата батерије

Водич за повезивање
1. Гурните поклопац батерије.
2. Скините изолациони филм са батерије. Укључите прекидач за напајање.
3. Извадите пријемник и затворите врата батерије.
4. Прикључите пријемник у УСБ порт рачунара.

Садржај амбалаже
1. Бежична тастатура и миш
2. Бежични пријемник
3. Корисничко упутство и важне информације
4. 1 * АА батерија (унутар миша), 1 * ААА батерија (унутар тастатуре)

Системски захтев
1. 1 * УСБ порт
2. Мицрософт Виндовс 7，Виндовс 8，Виндовс 10 или новији ；Андроид 3.2 и новији; Мац ОС 10.5 и новији;
Напомена：Мултимедијалне функције су делимично неважеће у различитим верзијама ОС-а.

Техничке спецификације
1. Повезивост: бежична 2,4 ГХз
2. Ефективна удаљеност бежичне везе: 15м
3. Број тастера: 3
4. Животни век дугмади миша: 3 милиона притиска тастера
5. Животни век тастера на тастатури: 10 милиона тастера
6. Резолуција: 1600 ДПИ
7. Напајање: 1 * АА Пхилипс батерија (миш), 1 * ААА Пхилипс батерија (тастатура)

8. Интерфејс: УСБ бежични пријемник
9. Димензија производа: 110*66*35мм (миш), 433*136*22мм (тастатура)
10. Тежина производа: 649г
11. Опсег радне температуре: 0 ° Ц до 40 ° Ц
12. Опсег радне влажности: 10% - 85%.

Решавање проблема
1. Уверите се да је УСБ бежични пријемник производа исправно прикључен у УСБ порт рачунара.
2. Уверите се да рачунар испуњава минималне системске захтеве.
3. Ако удаљеност између производа и пријемника прелази ефективни домет, смањите удаљеност ради бољих перформанси.
Ако не можете да решите проблем, покушајте да га пронађете на веб локацији компаније Пхилипс или најближем продавцу. Немојте растављати производ на силу.

Пажња
1. Фотоелектрична технологија може правилно открити кретање миша на већини површина. Не користите миш на било којим рефлектујућим, прозирним или неравним површинама.
2. За чишћење производа користите суву и меку крпу.
3. Немојте пресавијати или савијати производ.
4. Не растављајте производ на силу.
5. Не усмеравајте светло са дна миша на ваше очи.
6. Не долазите на кишу или на сунце или ватру.
7. Не испирати директно водом.

Návodnapoužitie | Slovenščina
Prehľad funkcií klávesnice
1. Mediálny prehrávač
2. Hlasitosť -
3. Hlasitosť +
4. Stíšiť
5. Predchádzajúca pieseň
6. Ďalšia pieseň
7. Prehrať / Pozastaviť
8. Prestaň
9. Domovská stránka
10. Email
11. Môj počítač
12. Obľúbené
13. Návrat
14. Vyhľadávanie
15. Obnoviť
16. Kalkulačka
17. Zamknúť obrazovku
18. Indikátor zámku číselného
19. Indikátor zámku veľkých písmen
20. Indikátor slabej batérie
21. Zapnuté/vypnuté vypínač
22. Dvere batérie

Prehľadfunkcií myši
1. Rolovaciekolieslko
2. Lavé apravé tlačidlo
3. Bezdrôtový prijímač
4. Optický senzor
5. Zapnuté/vypnuté vypínač
6. Dverebatérie

Príručkaspojenia
1. Zatlačtedvierkabatérieprеč.
2. Stiahniteizolačnú fóliubatérie. Zapnitehlavný vypínač.
3. Vyberteprijímač azatvortedvierkabatérie.
4. Zapojte prijímač do USB portu počítača.

Obsahbalenia
1. Bezdrôtová klávesnicaamyš
2. Bezdrôtový prijímač

3. Používateľská príručkaadôležité informácie
4. 1 * AAbatéria (vovnútrimyši), 1 * AAAbatéria (vovnútriklávesnice)

Systémové požiadavky
1. 1 * USBport
2. MicrosoftWindows 7，Windows 8，Windows 10 alebonovší ；Android 3.2 anovší; MacOS 10.5 anovší;
Poznámka: Multimediálnefunkciesú vrôznychverziáchoperačnéhosystému čiastočneneplatné.

Technické špecifikácie
1. Pripojiteľnosť: bezdrôtové pripojenie 2,4 GHz
2. Bezdrôtová efektívnavzdialenosť: 15 m
3. Počettlačidiel: 3
4. Životnosť tlačidielmyši: 3 miliónystlačení klávesov
5. Životnosť klávesovklávesnice: 10 miliónovstlačení klávesov
6. Rozlíšenie: 1 600 DPI
7. Napájanie: 1 * AAbatériaPhilips (myš), 1 * AAAbatériaPhilips (klávesnica)
8. Rozhranie: bezdrôtový prijímač USB
9. Rozmerproduktu: 110*66*35mm (myš), 433*136*22mm (klávesnica)
10. Hmotnosť produktu: 649g
11. Rozsah prevádzkovej teploty: 0 °C až 40 °C
12. Rozsah prevádzkovej vlhkosti: 10% - 85%.

Riešenieproblémov
1. Uistitesa, žebezdrôtový prijímač USBproduktujesprávnezapojený doUSBportupočítača.
2. Skontrolujte, čipočítač spĺňaminimálnesystémové požiadavky.
3. Akvzdialenosť medziproduktomaprijímačompresahujeefektívnyrozsah, znížtevzdialenosť prelepší výkon.
Akproblémnedokážetevyriešiť, pokústesahonájsť nawebovejstránkespoločnostiPhilipsalebouna-jbližšiehopredajcu. Produkt nerozoberajte násilím.

Pozor
1. Fotoelektrická technológia dokáže správne detekovať pohyb myši na väčšine povrchov. Nepoužívajte myš na žiadnom reflexnom, priehľadnom alebo nerovnom povrchu.
2. Na čistenie produktu používajte suchú a mäkkú handričku.
3. Výrobok neskladajte ani neohýbajte.
4. Výrobok nerozoberajte násilím.
5. Nesmerujte svetlo zo spodnej časti myši do vašich očí.
6. Chráňte pred dažďom, slnkom alebo ohňom.
7. Nesplachujte priamo vodou.

Uporabniški priročnik | Slovenčina
Pregled funkcij tipkovnice
1. Medijski predvajalnik
2. Glasnost -
3. Glasnost +
4. Utišaj
5. Prejšnja pesem
6. Naslednja pesem
7. Predvajanje / premor
8. Nehaj
9. Domača stran
10. E-naslov
11. Moj računalnik
12. Najljubši
13. Vrni se
14. Iskanje
15. Osveži
16. Kalkulator
17. Zaklenjen zaslon
18. Indikator zaklepanja številk
19. Indikator zaklepanja velike črke
20. Indikator prazne baterije
21. Stikalo za vklop / izklop
22. Vrata akumulatorja

Pregled funkcij miške

1. Drsno kolo
2. Levi in desni gumb
3. Brezžični sprejemnik
4. Optični senzor
5. Stikalo za vklop / izklop
6. Vrata akumulatorja

Priročnik za povezavo
1. Potisnite vratca baterije.
2. Odstranite izolacijski film z akumulatorja. Vklopite stikalo za vklop.
3. Izvlecite sprejemnik in zaprite vrata akumulatorja.
4. Priključite sprejemnik v vrata USB računalnika.

Vsebina embalaže
1. Brezžična tipkovnica in miška
2. Brezžični sprejemnik
3. Uporabniški priročnik in pomembne informacije
4. 1 * AA baterija (znotraj miške), 1 * AAA baterija (znotraj tipkovnice)

Sistemska zahteva
1. 1 * vrata USB
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 ali novejši ；Android 3.2 in novejši; Mac OS 10.5 in novejši;
Opomba: Večpredstavnostne funkcije so delno neveljavne v različnih različicah OS.

Tehnične specifikacije
1. Povezljivost: 2,4 GHz brezžično
2. Efektivna razdalja brezžičnega omrežja: 15 m
3. Število gumbov: 3
4. Življenjska doba gumbov miške: 3 milijone pritiskov tipk
5. Življenjska doba tipk na tipkovnici: 10 milijonov pritiskov tipk
6. Ločljivost: 1600 DPI
7. Napajanje: 1 * AA Philips baterija (miška), 1 * AAA Philips baterija (tipkovnica)
8. Vmesnik: brezžični sprejemnik USB
9. Dimenzija izdelka: 110*66*35mm (miška), 433*136*22mm (tipkovnica)
10. Teža izdelka: 649g
11. Območje delovne temperature: 0°C do 40°C
12. Območje delovne vlažnosti: 10% - 85%.

Odpravljanje težav
1. Prepričajte se, da je brezžični USB-sprejemnik izdelka pravilno priključen v vrata USB računalnika.
2. Prepričajte se, da računalnik izpolnjuje minimalne sistemske zahteve.
3. Če razdalja med izdelkom in sprejemnikom presega dejansko območje, prosimo, zmanjšajte razdaljo za boljše delovanje.
Če težave ne morete rešiti, jo poskusite najti na spletnem mestu Philips ali pri najbližjem prodajalcu. Izdelka ne razstavljajte na silo.

Pozor
1. Fotoelektrična tehnologija lahko pravilno zazna gibanje miške na večini površin. Miške ne uporabljajte na odsevnih, prozornih ali neravnih površinah.
2. Za čiščenje izdelka uporabite suho in mehko krpo.
3. Izdelka ne prepogibajte ali upogibajte.
4. Izdelka ne razstavljajte na silo.
5. Ne usmerjajte svetlobe z dna miške na vaše oči.
6. Ne pridete v dež, sonce ali ogenj.
7. Ne izpirajte neposredno z vodo.

Manual de usuario | Español
Resumen de funciones del teclado
1. Reproductor multimedia
2. Volumen -
3. Volumen +
4. Silencio
5. Anterior canción
6. Siguiente canción
7. Reproducir / pausar
8. Detener

9. Página principal
10. Correo electrónico
11. Mi computadora
12. Favorito
13. Regreso
14. Buscar
15. Actualizar
16. Calculadora
17. Bloquear pantalla
18. Indicador de bloqueo numérico
19. Indicador de bloqueo de mayúsculas
20. Indicador de batería baja
21. Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
22. Tapa de la batería

Resumen de funciones del mouse
1. Rueda de desplazamiento
2. Botones izquierdo y derecho
3. Receptor inalámbrico
4. Sensor óptico
5. Interruptor de ENCENDIDO / APAGADO
6. Tapa de la batería

Guía de conexión
1. Empuje la puerta de la batería hacia afuera.
2. Retire la película aislante de la batería. Enciende el botón de encendido.
3. Saque el receptor y cierre la puerta de la batería.
4. Conecte el receptor al puerto USB de una PC.

Contenido del empaque
1. Teclado y mouse inalámbricos
2. Receptor inalámbrico
3. Manual de usuario e información importante
4. 1 * pila AA (dentro del mouse), 1 * pila AAA (dentro del teclado)

Requisitos del sistema
1. 1 * puerto USB
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 o posterior , Android 3.2 y superior; Mac OS 10.5 y superior;
Nota: Las funciones multimedia son parcialmente inválidas en diferentes versiones de SO.

Especificaciones técnicas
1. Conectividad: inalámbrica de 2,4 GHz
2. Distancia efectiva inalámbrica: 15 m
3. Número de botones: 3
4. Vida útil de los botones del mouse: 3 millones de pulsaciones
5. Vida útil de las teclas del teclado: 10 millones de pulsaciones
6. Resolución: 1600 DPI
7. Fuente de alimentación: 1 * pila AA Philips (mouse), 1 * pila AAA Philips (teclado)
8. Interfaz: receptor inalámbrico USB
9. Dimensión del producto: 110*66*35mm (mouse), 433*136*22mm (teclado)
10. Peso del producto: 649 g.
11. Rango de temperatura de trabajo: de 0 ° C a 40 ° C.
12. Rango de humedad de trabajo: 10% - 85%.

Solución de problemas
1. Asegúrese de que el receptor inalámbrico USB del producto esté correctamente conectado al puerto USB de la computadora.
2. Asegúrese de que la computadora cumpla con los requisitos mínimos del sistema.
3. Si la distancia entre el producto y el receptor excede un rango efectivo, reduzca la distancia para un mejor rendimiento.
Si no puede resolver el problema, intente encontrar la solución en el sitio web de Philips o en el distribuidor más cercano. No desmonte el producto a la fuerza.

Atención
1. La tecnología fotoeléctrica puede detectar correctamente el movimiento del mouse en la mayoría de las superficies. No utilice el mouse en superficies reflectantes, transparentes o irregulares.

2. Utilice un paño seco y suave para limpiar el producto.
3. No doble ni doble el producto.
4. No desmonte el producto a la fuerza.
5. No dirija la luz de la parte inferior del mouse a sus ojos.
6. No se exponga a la lluvia, al sol o al fuego.
7. No enjuague directamente con agua.

Användarmanual | Svenska
Funktionsöversikt för tangentbordet
1. Mediaspelare
2. Volym -
3. Volym +
4. Stum
5. Föregående låt
6. Nästa låt
7. Spela / pausa
8. Sluta
9. Hemsida
10. E-post
11. Min dator
12. Favorit
13. Lämna tillbaka
14. Sök
15. Uppdatera
16. Kalkylator
17. Låsskärm
18. Nummerlåsindikator
19. Versalerlåsindikator
20. Indikator för lågt batterinivå
21. PÅ / AV-omkopplare
22. Batteriluckan

Funktionsöversikt över musen
1. Rulla hjulet
2. Vänster och höger knapp
3. Trådlös mottagare
4. Optisk sensor
5. PÅ / AV-omkopplare
6. Batteriluckan

Anslutningsguide
1. Skjut bort batteriluckan.
2. Dra av batteriets isoleringsfilm. Slå på strömbrytaren.
3. Ta ut mottagaren och stäng batteriluckan.
4. Anslut mottagaren till USB-porten på en dator.

Förpackningens innehåll
1. Trådlöst tangentbord och mus
2. Trådlös mottagare
3. Användarmanual och viktig information
4. 1 * AA-batteri (inuti musen), 1 * AAA-batteri (inuti tangentbordet)

Systemkrav
1. 1 * USB-port
2. Microsoft Windows 7 , Windows 8 , Windows 10 eller senare , Android 3.2 och senare; Mac OS 10.5 och senare;
Obs! Multimediafunktioner är delvis ogiltiga i olika OS-versioner.

Tekniska specifikationer
1. Anslutning: 2,4 GHz trådlöst
2. Trådlöst Effektivt avstånd: 15m
3. Antal knappar: 3
4. Musknappars livslängd: 3 miljoner tangenttryckningar
5. Tangentbordets livslängd: 10 miljoner tangenttryckningar
6. Upplösning: 1600 DPI
7. Strömförsörjning: 1 * AA Philips-batteri (mus), 1 * AAA Philips-batteri (tangentbord)
8. Gränssnitt: USB trådlös mottagare

9. Produktdimension: 110*66*35mm (mus), 433*136*22mm (tangentbord)
10. Produktens vikt: 649 g
11. Driftstemperaturområde: 0 ° C till 40 ° C.
12. Luftfuktighet vid drift: 10% - 85%.

Felsökning
1. Se till att den trådlösa USB-mottagaren på produkten är korrekt ansluten till USB-porten på datorn.
2. Se till att datorn uppfyller minimikravet på systemet.
3. Om avståndet mellan produkten och mottagaren överskrider ett effektivt intervall ska du minska avståndet för bättre prestanda.
Om du inte kan lösa problemet kan du försöka hitta lösningen från Philips webbplats eller närmaste återförsäljare. Demontera inte produkten med våld.

Uppmärksamhet
1. Fotoelektrisk teknik kan korrekt detektera musrörelser på de flesta ytor. Använd inte musen på reflekterande, transparenta eller ojämna ytor.
2. Använd en torr och mjuk trasa för att rengöra produkten.
3. Vik eller böj inte produkten.
4. Demontera inte produkten med våld.
5. Rikta inte ljuset från musens botten mot dina ögon.
6. Kom inte i regnet eller i solen eller eld.
7. Spola inte direkt med vatten.

Kullanım kılavuzu | Türkçe
Klavyenin işlevlerine genel bakış
1. Medya oynatıcı
2. Ses -
3. Ses +
4. Sessiz
5. Önceki şarkı
6. Sıradaki şarkı
7. Oynat / durdur
8. Dur
9. Ana Sayfa
10. E-posta adresi
11. Benim bilgisayarım
12. Favori
13. Dönüş
14. Arama
15. Yenile
16. Hesap makinesi
17. Ekranı kilitle
18. Sayı kilidi göstergesi
19. Büyük harf kilidi göstergesi
20. Düşük pil göstergesi
21. Açma / kapama düğmesi
22. Pil kapağı

Farenin işlevine genel bakış
1. Kaydırma tekerleği
2. Sol ve sağ düğmeler
3. Kablosuz alıcı
4. Optik sensör
5. Açma / kapama düğmesi
6. Pil kapağı

Bağlantı kılavuzu
1. Pil kapağını itin.
2. Pil yalıtım filmini çekip çıkarın. Güç anahtarını açın.
3. Alıcıyı çıkarın ve pil kapağını kapatın.
4. Alıcıyı bir bilgisayarın USB bağlantı noktasına takın.

Ambalaj İçeriği
1. Kablosuz klavye ve fare
2. Kablosuz alıcı
3. Kullanım kılavuzu ve önemli bilgiler

4. 1 * AA pil (farenin içinde), 1 * AAA pil (klavye içinde)

Sistem gereksinimleri
1. 1 * USB bağlantı noktası
2. Microsoft Windows 7，Windows 8，Windows 10 veya üstü ；Android 3.2 ve üstü; Mac OS 10.5 ve üzeri;
Not: Multimedya işlevleri, farklı işletim sistemi sürümlerinde kısmen geçersizdir.

Teknik özellikler
1. Bağlantı: 2.4GHz kablosuz
2. Kablosuz Etkili mesafe: 15m
3. Düğme sayısı: 3
4. Fare düğmelerinin ömrü: 3 milyon tuş vuruşu
5. Klavye tuşlarının ömrü: 10 milyon tuş vuruşu
6. Çözünürlük: 1600 DPI
7. Güç kaynağı: 1 * AA Philips pil (fare), 1 * AAA Philips pil (klavye)
8. Arayüz: USB kablosuz alıcı
9. Ürün boyutu: 110*66*35mm (fare), 433*136*22mm (klavye)
10. Ürün ağırlığı: 649g
11. Çalışma sıcaklık aralığı: 0 ° C ila 40 ° C.
12. Çalışma nem aralığı: %10 - %85.

Sorun giderme
1. Ürünün USB kablosuz alıcısının bilgisayarın USB bağlantı noktasına doğru şekilde takıldığından emin olun.
2. Bilgisayarın minimum sistem gereksinimini karşıladığından emin olun.
3. Ürün ile alıcı arasındaki mesafe etkili bir aralığı aşarsa, daha iyi performans için lütfen mesafeyi azaltın.
Sorunu çözemezseniz, lütfen çözümü Philips web sitesinden veya en yakın satıcıdan bulmaya çalışın. Lütfen ürünü zorla sökmeyin.

Dikkat
1. Fotoelektrik teknolojisi, farenin hareketini çoğu yüzeyde doğru şekilde algılayabilir. Fareyi yansıtıcı, saydam veya düz olmayan yüzeylerde kullanmayın.
2. Ürünü temizlemek için lütfen kuru ve yumuşak bir bez kullanın.
3. Ürünü katlamayın veya bükmeyin.
4. Ürünü zorla sökmeyin.
5. Farenin altındaki ışığı gözlerinize yöneltmeyin.
6. Yağmura, güneşe veya ateşe girmeyin.
7. Doğrudan suyla yıkamayın.

Посібник користувача | Українська
Огляд функцій клавіатури
1. Медіа плеєр
2. Гучність -
3. Гучність +
4. Без звуку
5. Попередня пісня
6. Наступна пісня
7. Відтворення / пауза
8. Стій
9. Домашня сторінка
10. Електронна пошта
11. Мій комп'ютер
12. Улюблений
13. Повернення
14. Пошук
15. Оновити
16. Калькулятор
17. Екран блокування
18. Індикатор блокування номера
19. Індикатор блокування верхнього регістру
20. Індикатор низького заряду акумулятора
21. Перемикач увімкнення / вимкнення
22. Дверцята акумулятора

Огляд функцій миші

1. Колесо прокрутки
2. Ліва і права кнопки
3. Бездротовий приймач
4. Оптичний датчик
5. Перемикач увімкнення / вимкнення
6. Дверцята акумулятора

Посібник з підключення
1. Відсуньте кришку акумулятора.
2. Зніміть ізоляційну плівку з батареї. Увімкніть вимикач живлення.
3. Вийміть приймач і закрийте кришку акумулятора.
4. Підключіть приймач до USB-порту ПК.

Зміст упаковки
1. Бездротова клавіатура та миша
2. Бездротовий приймач
3. Посібник користувача та важлива інформація
4. 1 * батарея AA (всередині миші), 1 * батарея AAA (всередині клавіатури)

Системні вимоги
1. 1 * USB-порт
2. MicrosoftWindows 7，Windows 8，Windows 10 або новішої версії ；Android 3.2 і вище; MacOS 10.5 і вище;
Примітка: Мультимедійні функції частково недійсні в різних версіях ОС.

Технічні характеристики
1. Підключення: 2,4 ГГц бездротової мережі
2. Ефективна відстань бездротового зв'язку: 15 м
3. Кількість кнопок: 3
4. Тривалість життя кнопок миші: 3 мільйони натискань клавіш
5. Тривалість життя клавіш клавіатури: 10 мільйонів натискань клавіш
6. Роздільна здатність: 1600 DPI
7. Живлення: 1 * батарея PhilipsAA (миша), 1 * батарея PhilipsAAA (клавіатура)
8. Інтерфейс: бездротовий приймач USB
9. Розмір продукту: 110 * 66 * 35 мм (миша), 433 * 136 * 22 мм (клавіатура)
10. Вага продукту: 649г
11. Діапазон робочих температур: від 0°C до 40°C
12. Діапазон робочої вологості: 10% - 85%.

Вирішення проблем
1. Переконайтеся, що бездротовий приймач USB виробу правильно підключений до USB-порту комп'ютера.
2. Переконайтеся, що комп'ютер відповідає мінімальним системним вимогам.
3. Якщо відстань між виробом і приймачем перевищує ефективний діапазон, будь ласка, зменште відстань для кращої роботи.
Якщо ви не можете вирішити проблему, спробуйте знайти її на веб-сайті Philips або у найближчому продавці. Будь ласка, не розбирайте виріб силою.

Увага
1. Фотоелектрична технологія може правильно визначати рух миші на більшості поверхонь. Не використовуйте мишу на відбивних, прозорих або нерівних поверхнях.
2. Для чищення виробу використовуйте суху і м'яку тканину.
3. Не складайте і не згинайте виріб.
4. Не розбирайте виріб силою.
5. Не спрямовуйте світло від нижньої частини миші до ваших очей.
6. Не потрапляйте під дощ, на сонце чи вогонь.
7. Не промивайте безпосередньо водою.

מדריך למשתמש | היברית

סקירת פונקציות של המקלדת
1. נגן מדיה
2. נפח -
3. נפח +
4. לְהַשְׁתִיק
5. שיר קודם
6. שיר הבא
7. הפעל / השהה
8. תפסיק
9. דף הבית
10. אימייל
11. המחשב שלי
12. מועדף
13. לַחֲזוֹר
14. לחפש
15. לְרַעֲנֵן
16. מַחשְׁבוֹן
17. מסך נעילה
18. מחוון נעילת מספרים
19. מחוון נעילת קאפס
20. מחוון סוללה חלש
21. מתג חשמל
22. דלת סוללה

סקירת פונקציות של העכבר
1. גלגל גלילה
2. כפתורי שמאל וימין
3. מקלט אלחוטי
4. חיישן אופטי
5. מתג חשמל
6. דלת סוללה

מדריך חיבור
1. דחוף את דלת הסוללה.
2. משוך את סרט בידוד הסוללה. הפעל את מתג ההפעלה.
3. הוציאו את השפופרת וסגרו את דלת הסוללה.
4. חבר את המקלט ליציאת ה- USB של המחשב האישי.

תכולת האריזה
1. מקלדת ועכבר אלחוטיים
2. מקלט אלחוטי
3. מדריך למשתמש ומידע חשוב
4. 1 * סוללת AA (בתוך עכבר), 1 * סוללת AAA (בתוך מקלדת)

דרישת מערכת
1.1 * יציאת USB
2. Microsoft Windows 7, Windows 8, Windows 10 ואילך, Android 3.2 ומעלה; Mac OS 10.5 ומעלה;
הערה: פונקציות מולטימדיה אינן חוקיות בחלקןבגרסאות מערכת הפעלה שונות.

מפרט טכני
1. קישוריות: אלחוטי GHz2.4
2. מרחק יעיל אלחוטי: 15 מטר
3. מספר הכפתורים: 3
4. אורך חיים של לחצני עכבר: 3 מיליון הקשות
5. אורך חיים של מקשי מקלדת: 10 מיליון הקשות
6. רזולוציה: DPI 1600
7. ספק כוח: 1 * סוללת פיליפס AA (עכבר), 1 * סוללת פיליפס AAA (מקלדת)
8. ממשק: מקלט אלחוטי USB
9. ממד מוצר: 110 * 66 * 35 מ"מ (עכבר), 433 * 136 * 22 מ"מ (מקלדת)
10. משקל מוצר: 649 גרם
11. טווח טמפרטורת הפעלה: 0 מעלות צלזיוס עד 40 מעלות צלזיוס
12. טווח לחות הפעלה: 10%-85%

פתרון תקלות
1. וודא כי מקלט ה- USB האלחוטי של המוצר מחובר כראוי ליציאת ה- USBשל המחשב.
2. וודא שהמחשב עומד בדרישתהמערכת המינימלית.
אם אינך מצליח לפתור את הבעיה, נסה למצוא את הפתרון מאתר פיליפס או מהקמעונאיהקרוב ביותר.
נא לא לפרק את המוצר בכוח.

תשומת הלב
1. טכנולוגיה פוטואלקטרית יכולהלזהות נכון את תנועת העכבר ברוב המשטחים. אין להשתמש בעכבר על משטחים רעיוניים,שקופים או לא אחידים.
2. אנא השתמש במטלית יבשה ורכהלניקוי המוצר.
3. אין לקפל או לכופף אתהמוצר.
4. אל תפרק את המוצר בכוח.
5. אל תכוון את האור מתחתיתהעכבר לעיניך.
6. לא להיכנס לגשם או לשמש אולאש.
7. אין לשטוף ישירות עם מים.